

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 31. května 2005,

kterým se Španělsku povoluje, aby prodloužilo o tři roky používání dočasného opatření, na jehož základě se pro prodané produkty pocházející z nových banánových plantáží, které byly založeny po 1. červnu 2002, nevyplácí vyrovnávací podpora

(oznámeno pod číslem K(2005) 1605)

(pouze španělské znění je závazné)

(2005/410/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 9 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 12 odst. 9 nařízení (EHS) č. 404/93 může být členskému státu povoleno zavést dočasné opatření, na jehož základě se novým banánovým plantážím nevyplatí za prodané produkty žádná vyrovnávací podpora, jestliže je podle názoru členského státu ohrožen udržitelný rozvoj produkčních oblastí, zejména vzhledem k zachování životního prostředí, ochraně půdy a charakteristického rázu krajiny.
- (2) Komise rozhodnutím 2002/414/ES ⁽²⁾ povolila Španělsku zavést dočasné opatření, na jehož základě se pro prodané produkty pocházející z nových banánových plantáží, které byly založeny po 1. červnu 2002, nevyplácí vyrovnávací podpora po dobu tří let.
- (3) Dne 15. dubna 2005 podalo Španělsko Komisi žádost o povolení prodloužit opatření, na jehož základě se pro prodané produkty pocházející z nových banánových plantáží, které byly založeny po 1. červnu 2002, nevyplácí vyrovnávací podpora na Kanárských ostrovech, o další tři roky. Žádost je odůvodněna potřebou podpořit pozitivní účinky opatření zavedeného v červnu 2002, zejména za účelem zamezení rozvoje nové výsadby mimo tradiční produkční oblasti, na ochranu životního

prostředí, ochranu půdy a socioekonomické rovnováhy a k zachování charakteristického rázu krajiny.

- (4) Z posouzení žádosti Španělska o prodloužení opatření, na jehož základě se vyrovnávací podpora nevyplatí po dobu tří let, vyplývá, že je tato žádost v souladu s cílem a ustanoveními čl. 12 odst. 9 nařízení (EHS) č. 404/93. Tato žádost by proto měla být přijata.
- (5) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro banány,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Žádost Španělska Komisi o prodloužení opatření, jež bylo povoleno rozhodnutím 2002/414/ES a na jehož základě se v souladu s čl. 12 odst. 9 nařízení (EHS) č. 404/93 nevyplácí vyrovnávací podpora pro produkty pocházející z nových banánových plantáží, které byly založeny po 1. červnu 2002, se přijímá.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Španělskému království.

V Bruselu dne 31. května 2005.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003.

⁽²⁾ Úř. věst. L 148, 6.6.2002, s. 28.